Gilukhipa scarab of Amenophis III

Nederhof (LSD1) - English

Created on 2006-11-04 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2009-06-08.

Transliteration and translation for the "Gilukhepa" scarab of Amenophis III, series D, following LSD 1 (plate 34) of Blankenberg-Van Delden (1969).

Part of this text is also given on p. 67 of De Buck (1948).

For published translations, see Blankenberg-Van Delden (1969), p. 18; Breasted (1906), pp. 347-348, §§ 866-867; Davies (1992), number 579B (pp. 36-37); Helck (1961), number 579B (p. 234).

Bibliography


Year 10 under the majesty of Horus: Mighty bull appearing in truth;

Two Ladies: Who establishes laws, who pacifies the Two Lands;

Gold Horus: Great of strength, who smites the Asiatics;

The king of Upper and Lower Egypt, lord of rituals: Nebmaatre, whom Re chose;

Son of Re: Amenophis, ruler of Thebes, given life,

and the great king's wife Tiy (may she live!). The name of her father is Yuia,

The name of her mother is Tjuia. Marvel brought to His Majesty (l.p.h.):

Gilukhipa, daughter of the prince of Naharina Satirna, and 317 women of her harem.